



### ■交通のご案内■

バス：「宮城県仙台合同庁舎前」下車（徒歩 約1分）  
 地下鉄：南北線「北四番丁」または「北仙台」下車（徒歩 約10分）  
 J R：仙山線「北仙台」下車（徒歩 約10分）

### ■Transportation■

Bus: One minute walk from the Miyagiken Sendai Godochosha Mae Bus Stop  
 Subway: Ten minutes walk from either the Kita-Sendai or Kita-Yobancho station  
 JR: Ten minutes walk from the Kita-Sendai Station (Senzan Line)

### ■交通指南■

公共汽车：在“宫城县仙台合同庁舎前”下车（步行大约1分钟）。  
 地铁：在南北线“北四番丁”站或“北仙台”站下车（步行大约10分钟）。  
 JR 电车：在 JR 仙山线“北仙台”站下车（步行大约10分钟）。

### ■교통안내■

버스: [宮城県仙台合同庁舎前(미야기켄 센다이 고우도우쵸우샤 마에)]에서 하차 (도보 약 1 분)  
 지하철: 「北四番丁(키타요반쵸)」역이나 「北仙台(키타센다이)」역에서 하차 (도보 약 10 분)  
 JR 전철: 仙山線(센잔선) 「北仙台(키타센다이)」역에서 하차 (도보 약 10 분)

### ■Hướng dẫn giao thông■

Đi xe bus: đến “Miyagiken Sendai Godochosha Mae” xuống xe (đi bộ khoảng 1 phút)  
 Tàu điện ngầm: đến “Kita-Yobancho” hay là “Kita-Sendai” xuống tàu (đi bộ khoảng 10 phút)  
 Tàu điện JR: tuyến tàu senzansen đến “Kita-Sendai” xuống tàu (đi bộ khoảng 10 phút)

### ■यातायातको लागी जानकारी■

सार्वजनिक बस: 「मियागी प्रान्त सेन्डाई गोदोच्योस्या अगाडी」 ओर्लने (पैदल हिडेर लगभग 1 मिनेट)  
 सबवे: नाम्बोकु लाइन 「कितायो बांच्यो」 अथवा 「किता सेन्डाई」 ओर्लने (पैदल हिडेर लगभग 10 मिनेट)  
 जे आर: सेन्जान लाइन 「किता सेन्डाई」 ओर्लने (पैदल हिडेर लगभग 10 मिनेट)